

横
槍
メ
ン
ゴ

ク
ブ
ズ
の
木
櫻

Scum's wish (1)
Mengo Yokoyan



クズの本懐

Seam's wish

横
槍
メ
ン
ゴ

ク
ズ
の
木
櫻

Scum's wish (1)
Mengo Yokoyari



クズの本懐

Sonrisa wish

Kougo Yokoyari

1

横 槍 メ ン ゴ

クズの本懐

Seam's wish

Contents



*Episode 1
May My Wish Be Granted*

5

*Episode 2
Only One*

35

*Episode 3
Youth Survival Game*

68

*Episode 4
High School Girl Lullaby*

105

*Episode 5
DREAMING GIRL*

135

*Extra Episode
Meow Meow Prelude*

171



I HAD
THOUGHT
HE WAS MY
DESTINY.

Ep. 1

Many My Wish Be
Granted

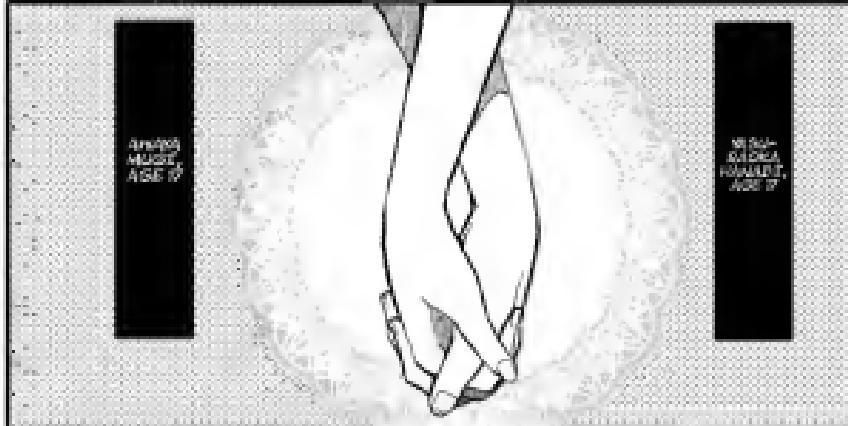
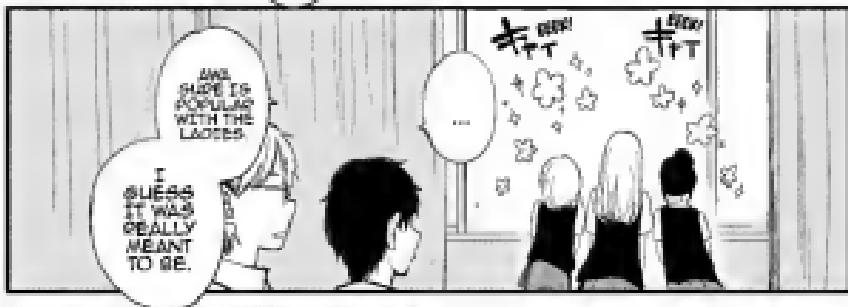


THERE'S
NO
ONE
ELSE
--

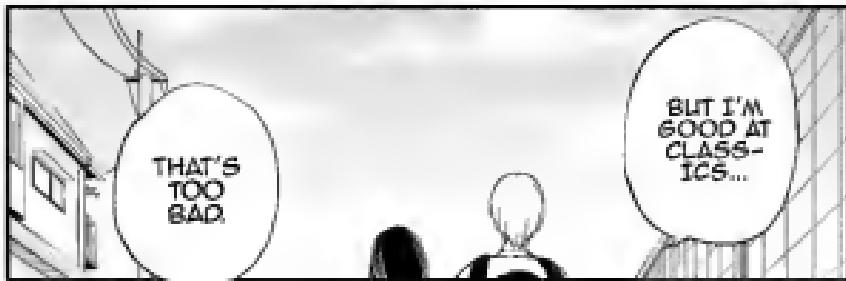
...LIKE
YOU IN
THE
WHOLE
WORLD.







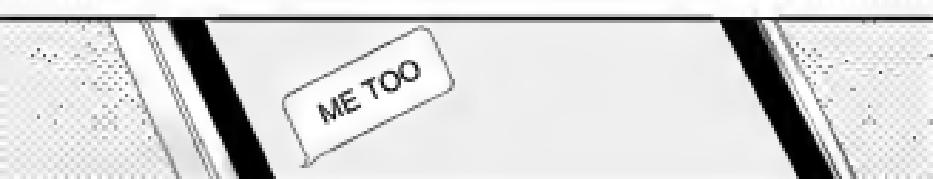








SCUM'S WISH 1











KANAI-
SENSEI!



AUGH!



SCUM'S WISH 1



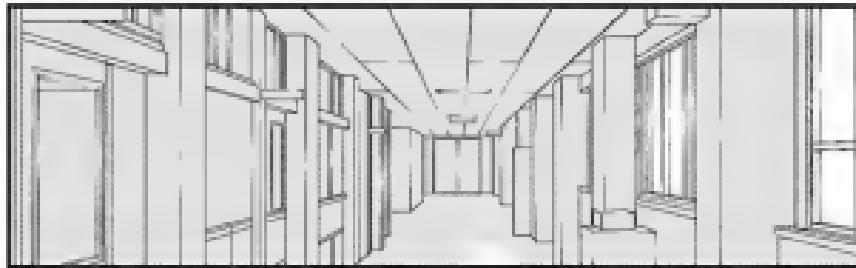




UNREQUITED LOVE...

PAINFUL LOVE...

LOVE WITHOUT
RECIPROCATION...



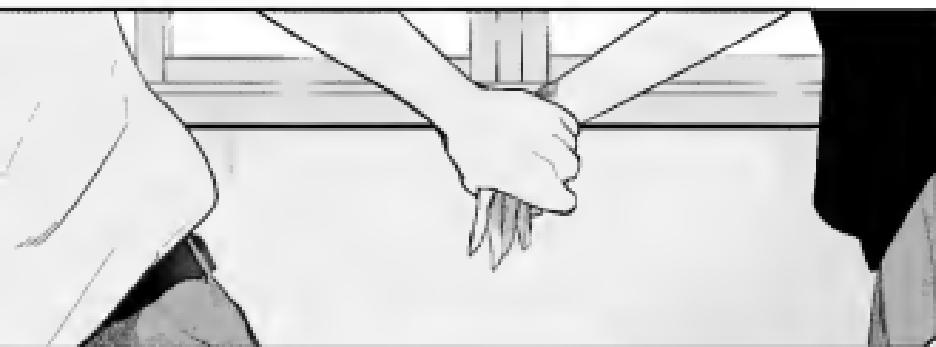
ARE SUCH THINGS BEAUTIFUL?

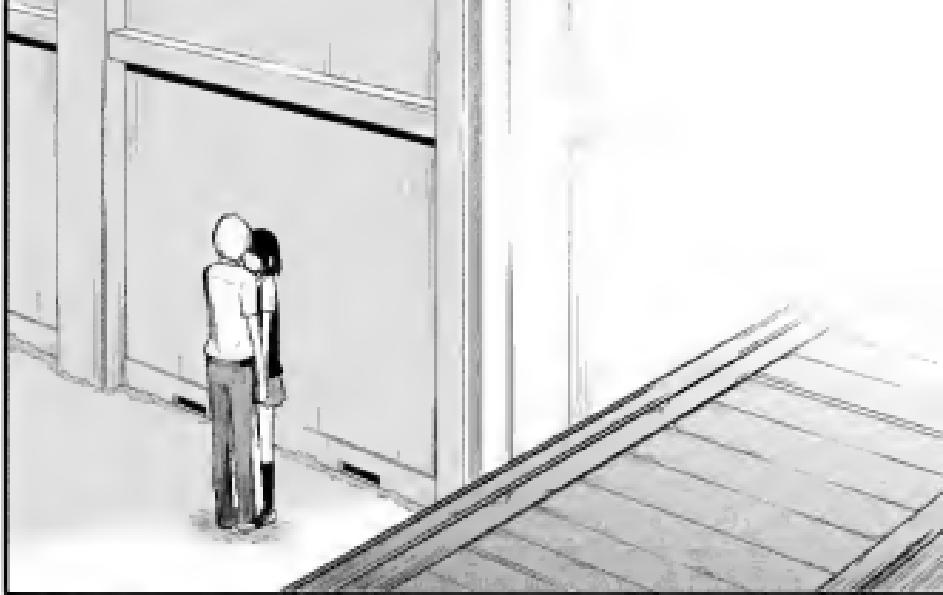


I DON'T
THINK SO.



SCUM'S WISH 1

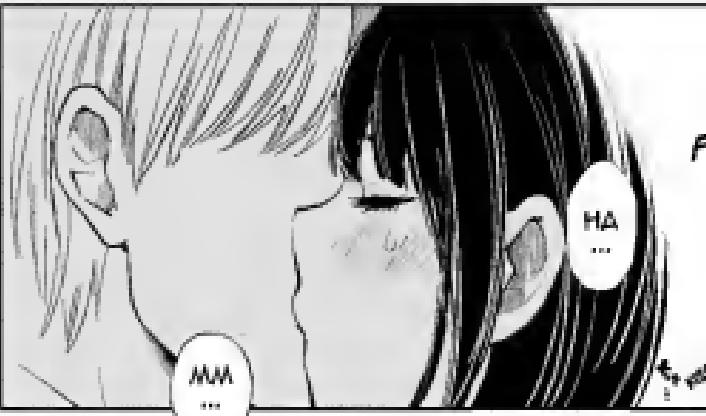






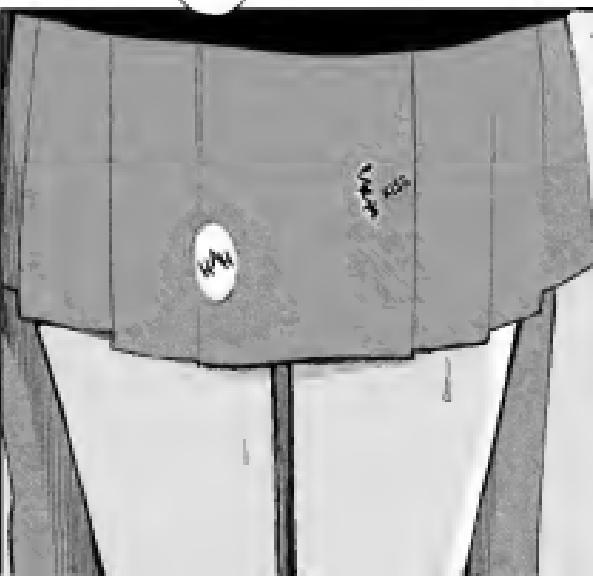


THE
FEELING
OF LOVING
SOMEONE...



...IS FAR
MORE
FERVENT...

...AND
MESSY
THAN
THAT.



YOU
COULDN'T
GIVE IT
UP EVEN
IF YOU
TRIED.

THAT'S HOW
IT REALLY IS.

MNN

MNN

PHEW

HAA

HA...

I'm...
I'm...
I'm...

Pat

WE'RE
SEEING
EACH
OTHER
...

まち



AKANE-SAN...

ONII-CHAN...

...BUT WE DON'T LOVE EACH OTHER.

WE'RE
BOTH IN
LOVE...



...WITH
OTHER
PEOPLE.





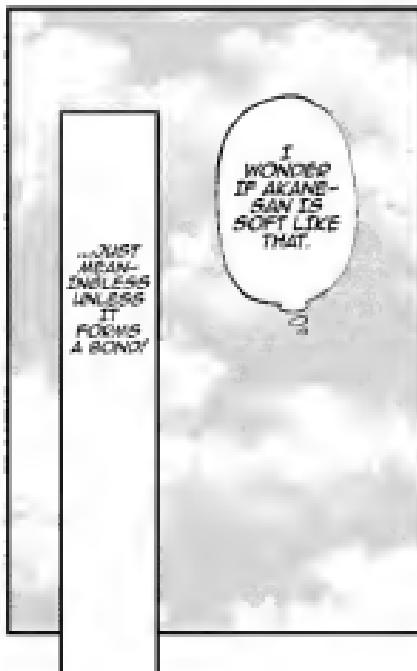
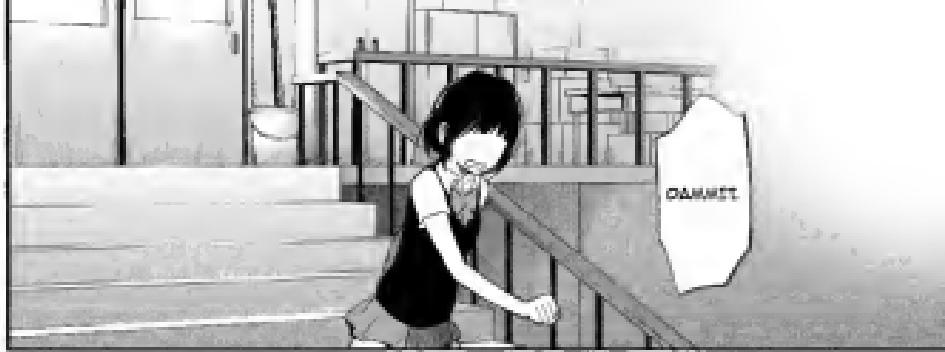
THEY'RE THE
ONES...

...WE TRULY
LOVE.



ARGH!
I CAN'T
STAND
IT!







English Digital Edition
Chapter 001

Scum's Wish

クズの本懐

mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.

First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.

Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

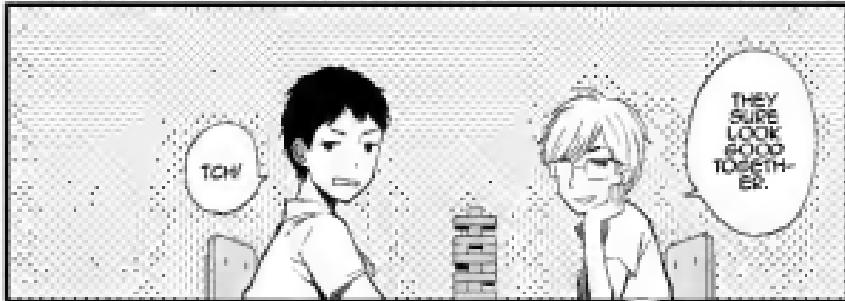
クズの本懐

Seam's wish

Ep. 2

Only One



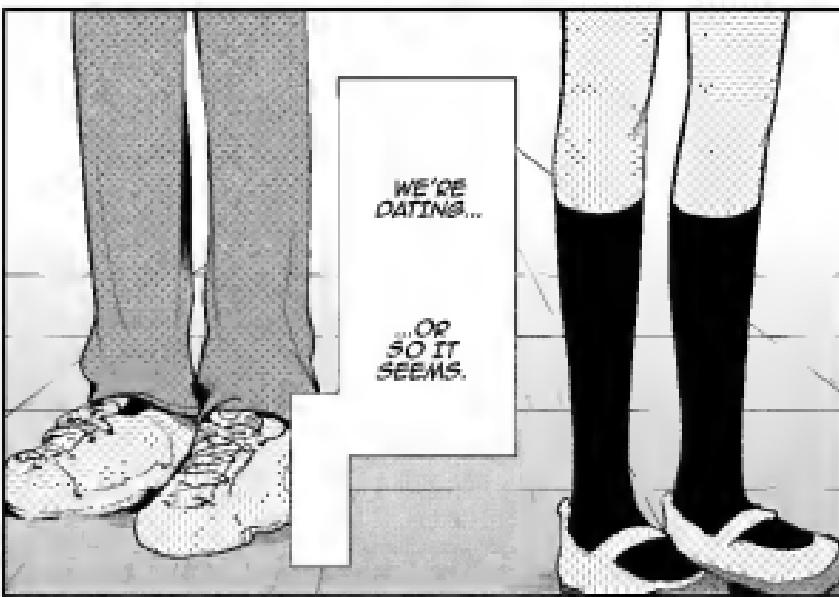




AKIHIRO
MUSASHI
AGE
17



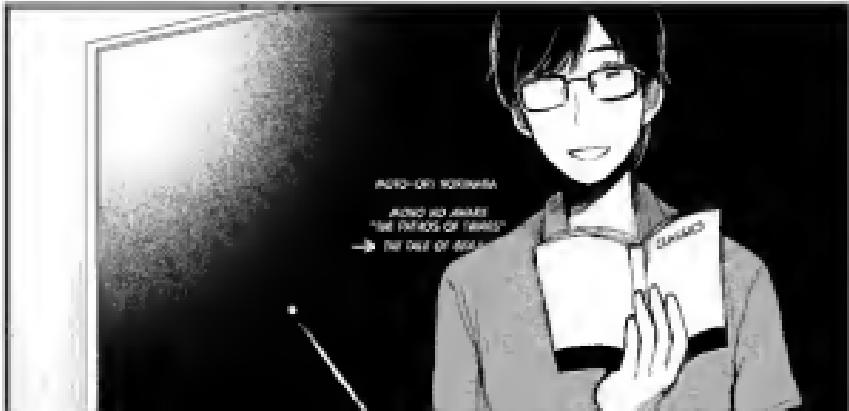
YASU-
BAKO
HANA-
BT.
AGE
17

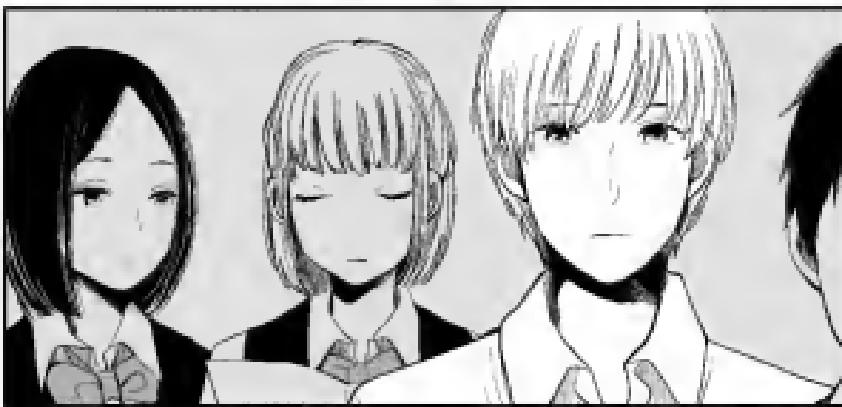


WE'RE
DATING...

OR
SO IT
SEEMS.

WE'RE
BOTH IN
LOVE WITH
OTHER
PEOPLE.





MUGI AND I ARE A LOT ALIKE.













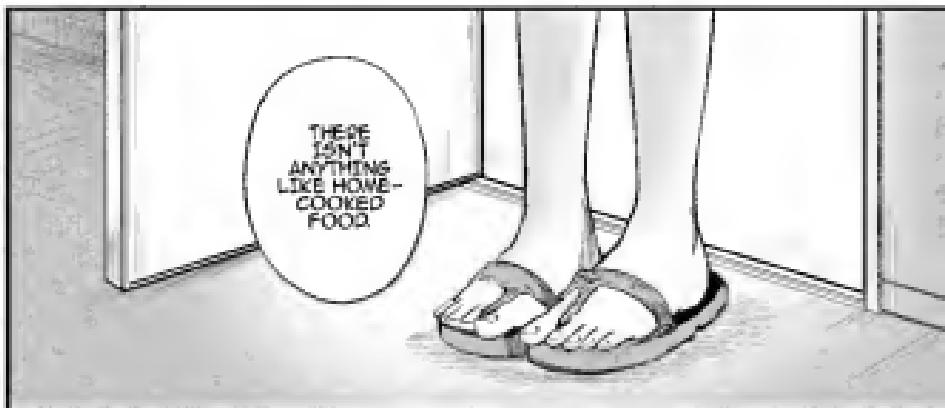
HOW MORTIFYING.



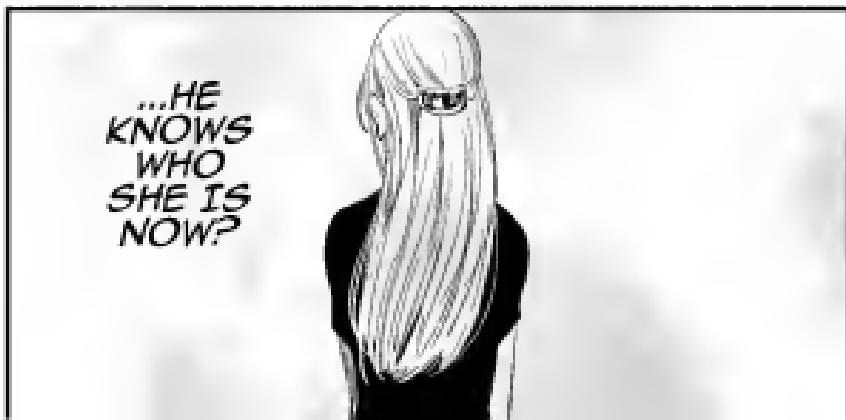
EVEN
SOMETHING
THIS
INSIGNIFI-
CANT MAKES
ME FEEL
LIKE I'VE
BEEN
SAVED...



...BECAUSE
I'M ABSO-
LUTELY
HELPLESS.





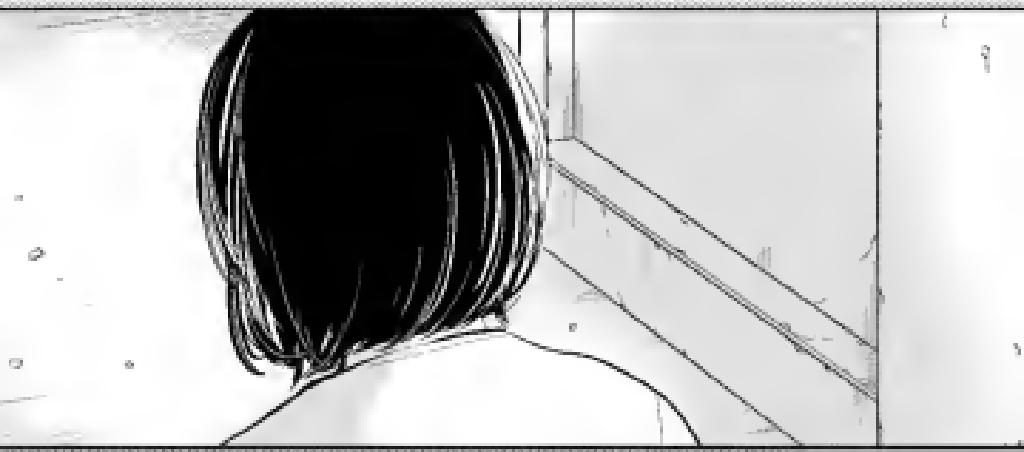




HANABI-
CHAN,
HOW
COME...

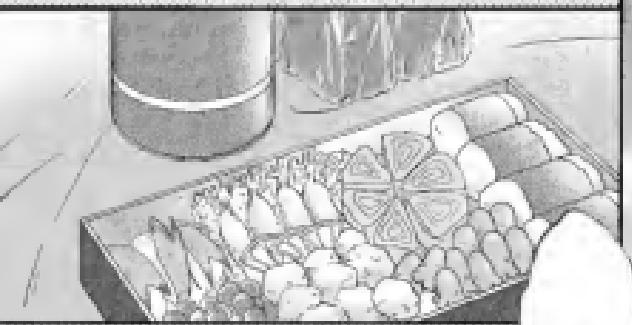
























IT'S
FAR MORE
SOLID...

AH...

...THAN
WHAT'S
IN MY
HEART.

THE
BACK
OF MY
TEETH

...
THAT
FEELS
GOOD.

IT'S
SUBSTAN-
TIAL.

IT
FULFILLS
ME.



YOU
LEARN
THE
SHAPE
OF YOUR
OWN
BODY
BY
BEING
TOUCHED.

THAT'S
THE
WAY IT
HAS TO
BE DIS-
COVERED,
OR
ELSE...



...YOU
FORGET
IT.





YOU
FORGET
IT SO
QUICKLY...

ARE
YOU A
DOG?



...THERE
ARE
THINGS
I'LL
NEVER
LET GO
OF.

English Digital Edition
Chapter 002

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

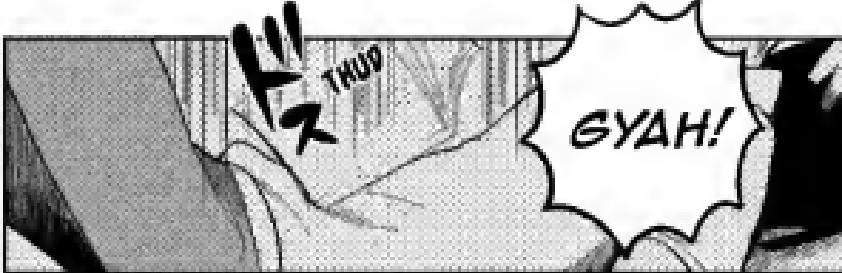
Ep. 3

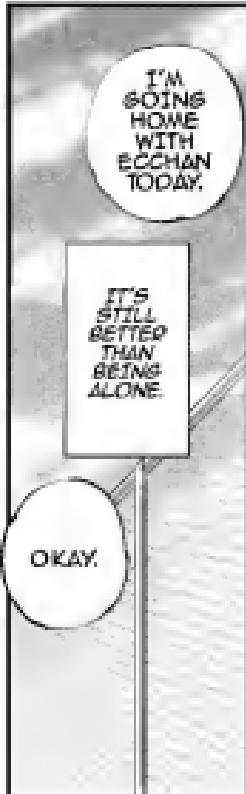
Youth Survival Game

















HANABI
SEEMS TO BE
HAPPY TOO.

GOOD.



SHE'S NOT EVEN TALKING ABOUT AWAYA.



I DON'T
THINK I'LL
GET MY
FEELINGS
HURT.

DESPITE
WHAT I'D
EXPECTED...



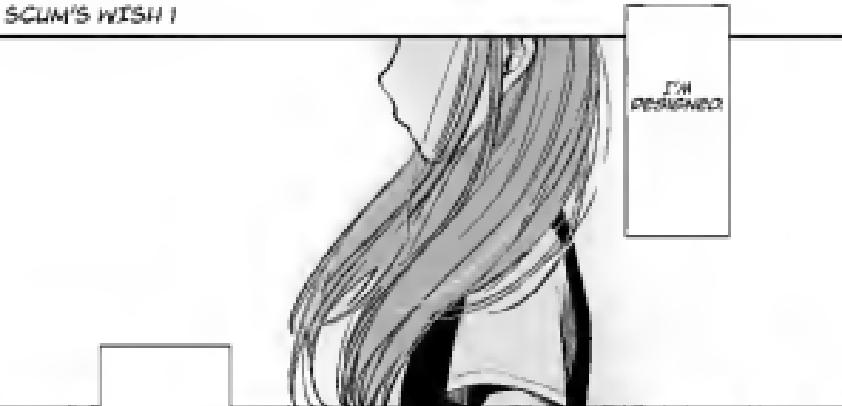








SCUM'S WISH !



...

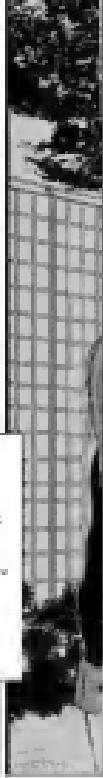




SCUM'S WISH 1

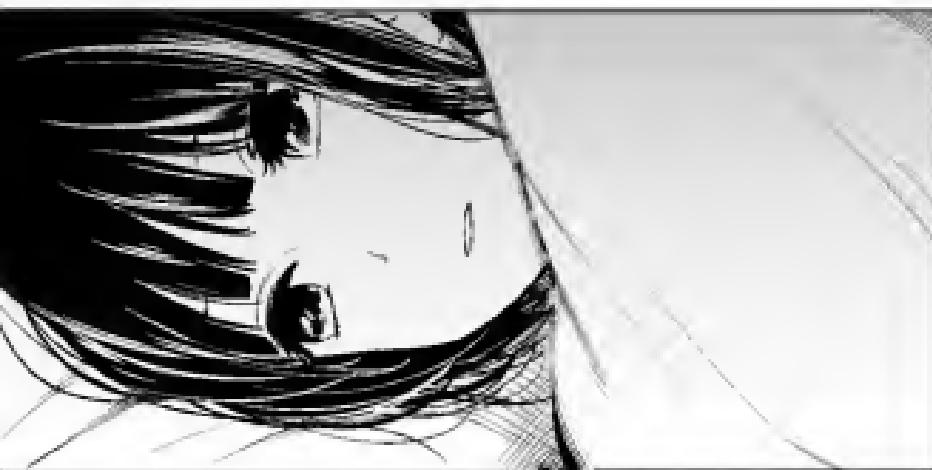


THEY'RE
CON-
STANTLY...





SCUM'S WISH 1



I
CAN'T
REMEMBER
WHY.

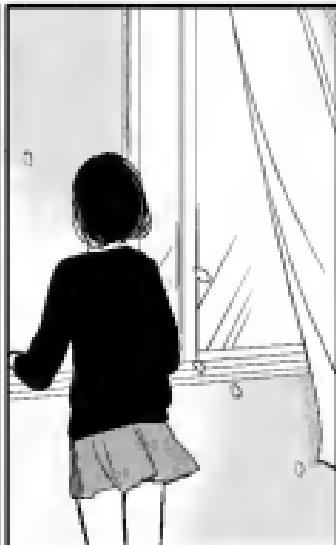






I'VE
ALWAYS
OBSERVED
ONII-
CHAN...

...SO
SOMETIMES I
KNOW THINGS
ABOUT HIM
EVEN BEFORE
HE'S REALIZED
THEM.



**I
SHOULD'VE
KNOWN
BETTER**

HEH

I
HARDLY
GOT TO
SEE HIM
DURING
THOSE
YEARS.
BUT...

ONII-
CHAN WAS
WORKING
HARD TO
BECOME A
TEACHER
THEN.

ISN'T
THE MUSIC
TEACHER
MINAGAWA-
SENSEI
PRETTY?

SHE'S
ALREADY
EIGHT? ISN'T SHE
CLOSER TO OUR AGE?

NOW HE'S
MALLING FROM
SCENE
RANDOM
DONKEY CHILD
BABY

**I
SHOULD'VE
KNOWN**



LONG
HAIR

ARE YOU
OKAY?
ARE YOU
HURT?

YOU'RE
YASUAKA-
SAN OF
CLASS C,
RIGHT?

SHE
REEKS
OF
SHAM-
POO.

A
FRUMPY
BEIGE
CARDIGAN.

?

LIGHT,
NATURAL
MAKEUP.



WE'RE
AT
SCHOOL.
SENSEI.

NO
THAT'S
NOT
IT.

WHAT'S
WRONG
WITH
HIM?

IS HE
ANOTHER
ONE OF
HER
ADMIRERS?

OH!

I
BLOW
IT
RIGHT
FROM
THE
START.

ANNA,
FOR
HEAVY



I
KNOW
THAT
LOOK.



MUGI
REPLIED:
"I DO."

DO YOU
KNOW THE
PERSON
SHE'S IN
LOVE
WITH?"



WERE
BOTH
VERY
TEEN-
AGERS...

...BUT THE
MORE WE
DWELLED
ON IT...

THE
MORE
AND
THE BIG
WE GOT





...WE
WERE
JUST
FOOLING
AROUND

AT
FIRST

-





AT THAT VERY MOMENT, I THINK WE WERE
THINKING THE SAME THING.





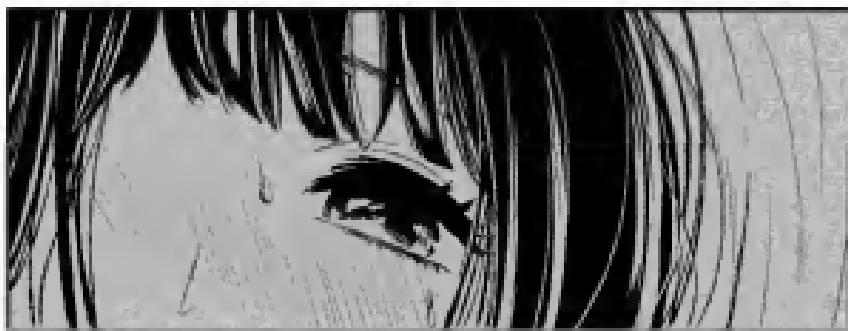
I'LL NEVER FORGET WHAT MUGI SAID NEXT.





I WAS SO...

...SO VERY...



...EXCITED.



English Digital Edition
Chapter 003

Scum's Wish

クズの本懐

mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.

First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.

Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

クズの本懐

Seam's wish

Ep. 4

High School Girl Lullaby



"WHY DON'T YOU TRY TO THINK
OF ME AS ONII-CHAN?"

WELL
...

HE
TOOK THE
INITIA-
TIVE TO
PROPOSE
THE
SUBSTITU-
TION.
WHAT AN
AMAZING
GUY

THAT'S
WHAT
HE
SAID
TO ME.

SCUM'S WISH I



IT'S
INCONSE-
QUENTIAL
WHETHER
I THINK OF
HIM AS
SOMEONE
ELSE OR
NOT...

IT'S
NOT LIKE
HE LOVES
ME OR
ANYTHING



IT
MAKES
NO DIFF-
ERENCE
TO HIM.



...BECAUSE
I'M JUST A
SUBSTITUTE
TO HIM
TOO.



CLOSE
YOUR
EYES.



OKAY.

IF I'M GOING
TO DO THIS...

...I'M NOT GOING
TO HOLD ANYTHING BACK.





MM...

OH
CRAP.

WHEN I
VISUALIZE
HIM AS
ONII-CHAN...



A...

AH...



WHAT
IS
THIS?



MY
FINGER-
TIPS
FEEL
COLD

MY
SENSES
ARE
DULLING.



IT'S
BECAUSE...

...THIS
IS...



THE
POUNDING
IN MY
CHEST IS
DEAFEN-
ING.





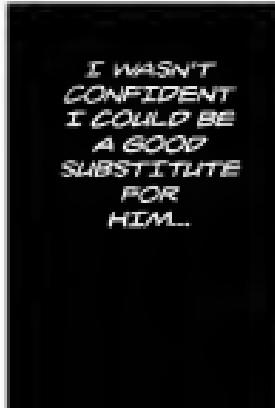
IT'S ELECTRIFYING.



MY FACE FEELS...

...LIKE IT'S ON FIRE.





I DIDN'T
WANT TO
WASTE THE
OPPORTUNITY.

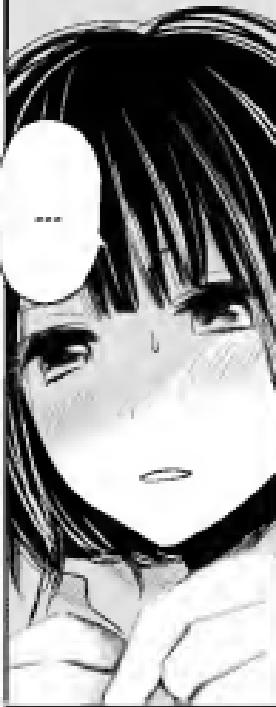
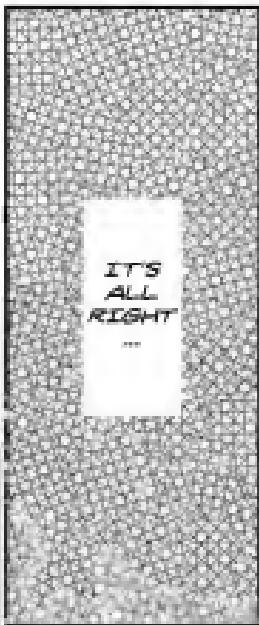


...BUT...

I
THOUGHT
IF HE
CAME
TO HIS
SENSES,
HE'D BE
INTENSELY
EMBAR-
RASSED.



...BECAUSE
THOSE
HANDS...



HE
WOULD
NEVER DO
IT. NOT
EVEN FOR
ME.

CAN I
TOUCH THEM?

THIS IS
SOMETHING
ONII-
CHAN
WOULD
NEVER
DO.



MORE.



TOUCH
ME.



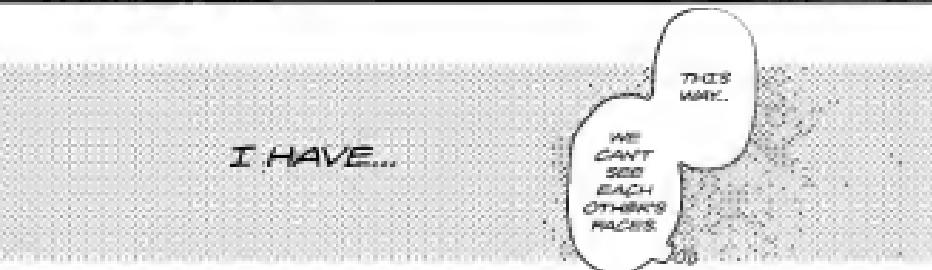
MORE.

MORE.

MORE.





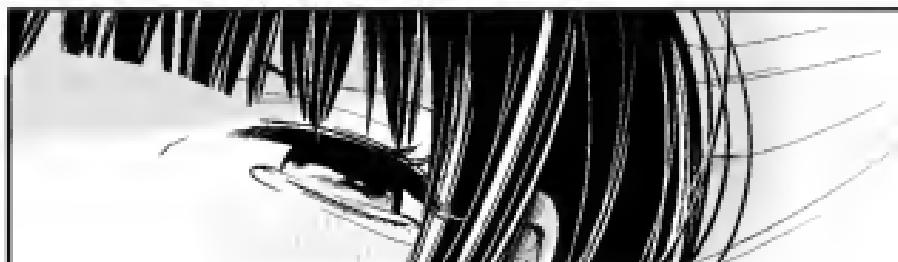




...TO
REMEMBER
AS MUCH
AS I
POSSIBLY
CAN.



ALL
OF
IT.



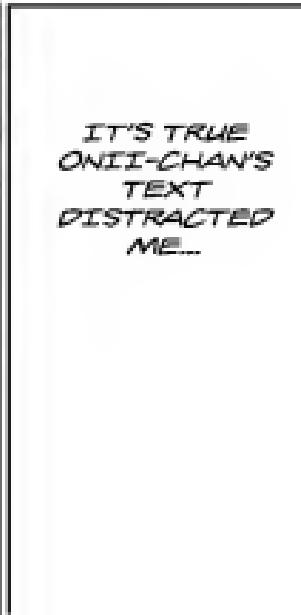
SCUM'S WISH 1







RIGHT AT
THAT MOMENT,
I DIDN'T HAVE
AN ANSWER.



IT'S TRUE
ONII-CHAN'S
TEXT
DISTRACTED
ME...



...BUT
NOW WE
CAN'T STOP.
THAT'S ALL
THERE IS
TO IT.







HE LIKES ME
ENOUGH TO
DRIVE HIM TO
TEARS.

THERE'S
NOTHING CREEPIER
THAN
SOMEONE
OBSESSING
OVER YOU...

...WHEN
YOU
HAVE NO
INTEREST
IN THEM
AT ALL.
DON'T YOU
THINK
SO?

SHH,
OH...

THE
BODYPOLICE
ARE

ARE YOU
SERIOUS?

SHE TURNED
ME DOWN
BECAUSE OF HIM.

NOT
FOR
NOTHIN'

KOZUMA-
SAN IS GOING
TO GET
KICKED
OUT SO WE
WON'T HAVE
TO WORRY
ABOUT HER

W-
WOW.



RUSTLE

'Y'

AS
OBNOX-
IOUS AS
USUAL, I
SEE!

YASU-
RAOKA
HANA-
BI...

I'M
A
FAN

SHE'S
GOT
ENEMIES.

...



English Digital Edition
Chapter 004

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

クズの本懐

Seam's wish



Ep. 5

DREAMING GIRL



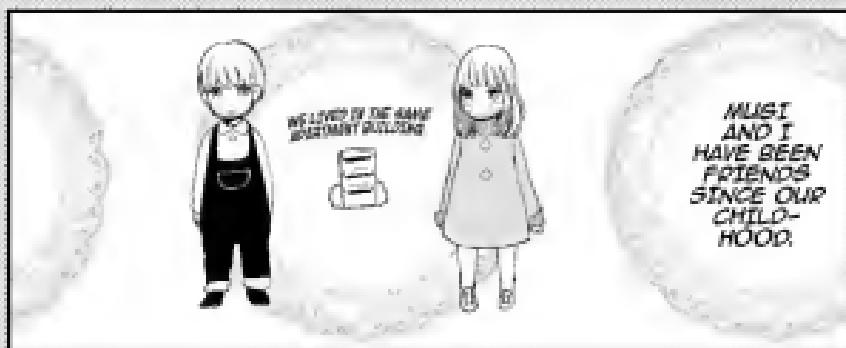








SCUM'S WISH 1









I HAD
TO MAKE
THE
PRINCE
NOTICE
ME.



I
HATE
IT!

I
WAS
ALREADY
PERFECT.
BUT...



JUNIOR HIGH

WHY...

I'M
SORRY,
BUT I'M
GOING TO
PRIVATE
SCHOOL.



WHY DO
WE HAVE
TO GO
TO DIFFERENT
SCHOOLS,
MUSI?





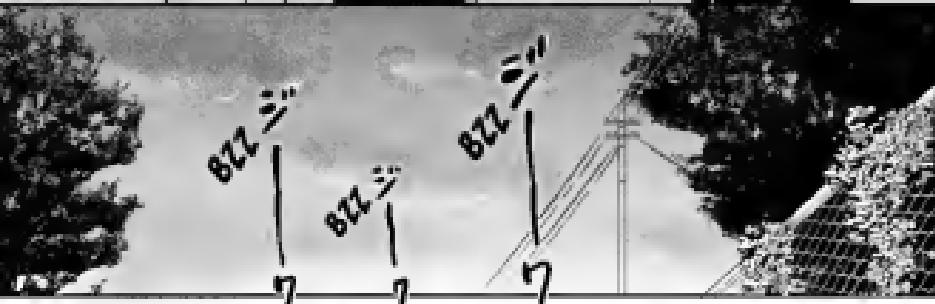
I,
MOKA,
HAVE
BUT ONE
PRINCE:
MUGI.







I
WON'T
ALLOW
IT!











HEE
HEE.

I LOVE
EVERY-
THING
ABOUT
YOU TOO,
MUGI.

THANKS.

AS YOU
CAN SEE,
HE'S MINE,
SO KEEP
YOUR
HANDS
OFF.

THE
RIGHT
OF
OWNER-
SHIP

THE
RIGHT
TO USE
FREELY,
BENEFIT
FROM AND
ULTIMATELY
DISPOSE OF
SOME-
THING...

IT'S
THE
RIGHT
OF COM-
PLET-
E
CON-
TROL.





APART
FROM
MY
FEELINGS...

...I'M
ALL
YOURS.

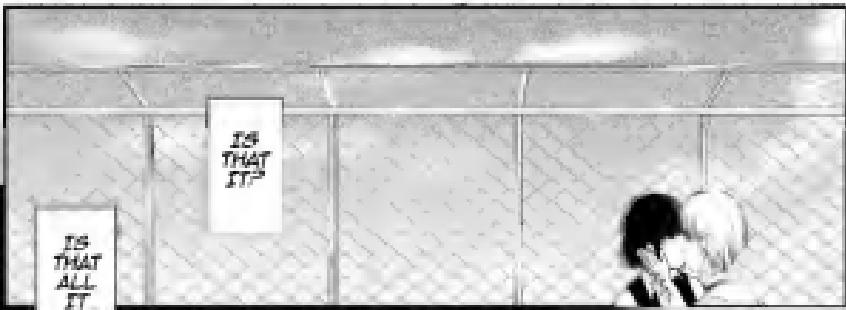
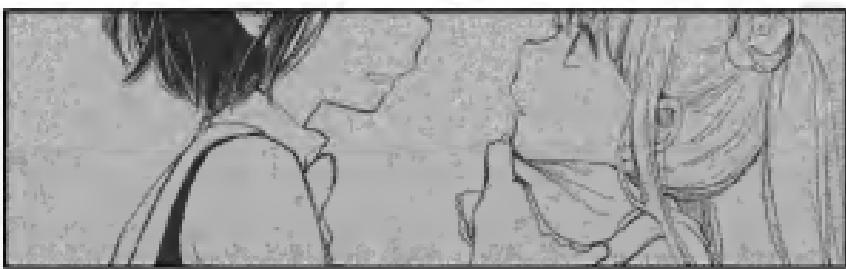




SCUM'S WISH 1







A large, dark, smoky cloud obscures the lower half of the frame. In the center of this cloud is a white rectangular sign with the text:

THERE'S REALLY
NOTHING MORE
TO IT?





YOU
WON'T EVER
FALL IN
LOVE
WITH ME,
WILL
YOU?



BUT
I DON'T
DISLIKE
YOUR
TYPE
EITHER.



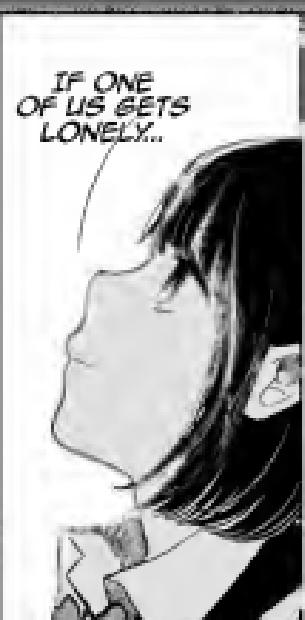


FIRST, NO
FALLING IN
LOVE WITH
EACH OTHER.

SECOND, THE
DEAL IS OFF
IF EITHER OF
US EVER DOES
FALL IN LOVE.

PROMISES
ARE EASY,
BUT WE
MADE
RULES.





DID
YOU SAY
THAT
BECAUSE
I'M A
VIRGIN?

HUH?!

WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT
ALL OF A
SUDDEN?

WE'LL
SATISFY
EACH
OTHER.

IT'S
OKAY
TO GO
TO THE
OTHER
FOR
COMFORT.

THAT'S
WHAT
SCUM
WISHES
FOR.

SCUM'S WISH 1 / END

English Digital Edition
Chapter 005

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

クズの本懐

Seam's wish

12 / 21

WHERE DID YOU
MAKE A
RESER-
VATION FOR
CHRIST-
MAS EVE?

SHU-
CHAN.

Extra

Meow Meow Prelude

WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

HUH?
RESER-
VATION
FOR
WHAT?

SORRY!

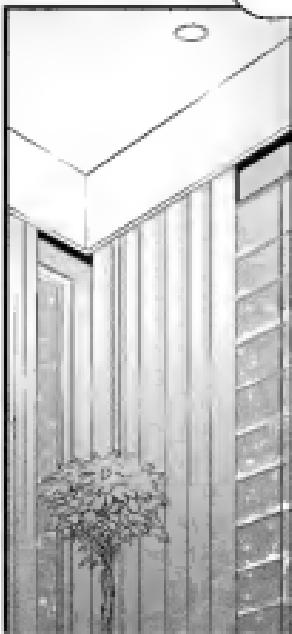
WOW,
I'M SO SORRY.
I'M SO
FORGETFUL.

SORRY!

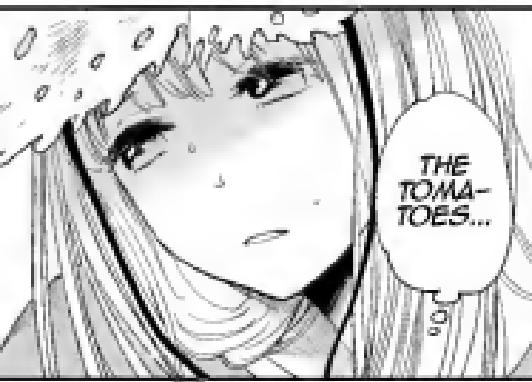
DID YOU
FORGET AL-
READY?

IT'S AN
IMPOSS-
TANT DATE!

COME
ON!



SCUM'S WISH 1













SHU-CHAN'S
FORGETFULNESS...



MY
IDLENESS...



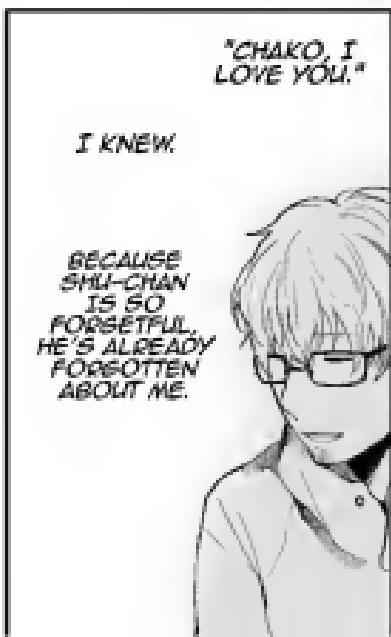
THERE WAS A
TIME WHEN WE
DIDN'T THINK OF
SUCH THINGS AS
SHORTCOMINGS.

EVERY
DAY WAS
JUST BEAMING
WITH LIGHT.



CHAKO.

CHAKO?



THE END

クズの本懐 *Scum's wish*

Extra Contents

AUTHOR'S COMMENT ON THE COVER

"I'm happy as long as
readers enjoy my work,
regardless of whether the
word scum strikes a
chord in them or not!"

-Yokoyari Manga



Author's comment on the cover
at the time of the comic book's publication

Extra Contents THE END

English Digital Edition
Chapter 005.5

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 1 ©2013 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.